

**Csehbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2013. október 31-i

nyilvános ülésének anyaga

Csehbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete
8445 Csehbánya, Fő utca 39.

Szám:12/2013.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Csehbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2013. október 31-én 15.00 órakor megtartott nyilvános üléséről.

Jelen voltak:

Földvári Erzsébet	elnök
Orovicz Vincéné	képviselő
Orovicz Zoltánné	képviselő

Távolmaradt:

Fuchs Virág	elnökhelyettes
-------------	----------------

Meghívottak:

Straub Dávid polgármester
dr. Ádám Renáta jegyző

A meghívottak közül megjelent és a napirend tárgyalásánál jelen volt:

dr. Ádám Renáta jegyző

Földvári Erzsébet elnök köszöntötte a nyilvános képviselő-testületi ülésen megjelenteket. A jelenléti ív alapján megállapította, hogy a nemzetiségi képviselők közül 3 fő megjelent, 1 fő pedig távolmaradt, így a testület határozatképes.

A nyilvános ülést megnyitotta.

Az elnök javasolta, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésére a testület Orovicz Vincéné nemzetiségi önkormányzati képviselőt jelölje ki. A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett és 3 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett Orovicz Vincéné nemzetiségi önkormányzati képviselőt jelölte ki a testületi ülésről készített jegyzőkönyv hitelesítésére.

Az elnök javasolta, hogy a képviselő-testület a meghívóban szereplő napirendi javaslatot fogadja el.

A testület tagjai közül jelen volt 3 képviselő.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett és 3 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot:

35/2013. (X.31.) NN.Ökh. sz. határozat

Csehbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **2013. október 31-i nyilvános ülésének napirendje:**

- 1.) Beszámoló Csehbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi gazdálkodásának III. negyedévi helyzetéről.
Előadó: Földvári Erzsébet elnök
- 2.) Előterjesztés Csehbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 6/2013. (II. 13.) NN.Ökh.sz. határozatának módosításáról
Előadó: Földvári Erzsébet elnök
- 3.) Előterjesztés a Képviselő-testület 2014. évi munkatervéről.
Előadó: Földvári Erzsébet elnök
- 4.) Előterjesztés német nyelvű regény megvásárlásáról
Előadó: Földvári Erzsébet elnök

NAPIREND TÁRGYALÁSA

1.) Napirend: Beszámoló Csehbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi gazdálkodásának III. negyedévi helyzetéről.

Előadó: Földvári Erzsébet elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint részletesen tájékoztatta a képviselő-testületet.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a képviselő-testület az előterjesztés szerinti határozati javaslatot fogadja el.

A testület tagjai közül jelen volt 3 képviselő.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 3 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

36/2013. (X.31.) NN.Ökh.sz. határozat:

Csehbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2013. évi gazdálkodásának III. negyedévi helyzetéről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Földvári Erzsébet elnök

Határidő: azonnal

2.)Napirend: Előterjesztés Csehbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 6/2013. (II. 13.) NN.Ökh.sz. határozatának módosításáról

Előadó: Földvári Erzsébet elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint részletesen tájékoztatta a képviselő-testületet.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a képviselő-testület az előterjesztés szerinti határozati javaslatot fogadja el.

A testület tagjai közül jelen volt 3 képviselő.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 3 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

37/2013. (X.31.) NN.Ökh.sz. határozat:

Csehbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 6/2013. (II.13.) NN.Ökh. számú határozatát módosítja, amelynek során a határozat I.fejezet 1. bekezdése helyébe az alábbi szövegrész lép:

„I. Csehbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2013. évi költségvetésének

a.) bevételi főösszegét 1.216.863,- Ft-ban, azaz Egymillió-kettőszáztizenhatezernyolcszázhatvanhárom forintban,

b.) kiadási főösszegét 1.216.863,- Ft-ban, azaz Egymillió-kettőszáztizenhatezernyolcszázhatvanhárom forintban,

határozza meg.”

A költségvetési határozat e határozattal nem érintett rendelkezései változatlan formában hatályukban fennmaradnak.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Földvári Erzsébet elnök

Határidő: Folyamatos, tárgyév december 31-ig

3.)Napirend: Előterjesztés a Képviselő-testület 2014. évi munkatervéről.

Előadó: Földvári Erzsébet elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint részletesen tájékoztatta a képviselő-testületet.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a képviselő-testület az előterjesztés szerinti határozati javaslatot fogadja el.

A testület tagjai közül jelen volt 3 képviselő.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 3 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

38/2013. (X.31.) NN.Ökh.sz. határozat:

Csehbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a képviselő-testület 2014. évi munkatervét. A munkaterv jelen határozat mellékletét képezi.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Földvári Erzsébet elnök

Határidő: azonnal

4.)Napirend: Előterjesztés német nyelvű regény megvásárlásáról

Előadó: Földvári Erzsébet elnök

(Írásbeli anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi)

Elnök az előterjesztésben foglaltak szerint részletesen tájékoztatta a képviselő-testületet.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a képviselő-testület az előterjesztés szerinti határozati javaslatot fogadja el.

A testület tagjai közül jelen volt 3 képviselő.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 3 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

39/2013. (X.31.) NN.Ökh.sz. határozat:

Csehbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tekintettel arra, hogy a könyv fontos dokumentum a magyarországi német hagyományok megértése, megőrzése szempontjából megrendeli az Imedias Kiadótól (Balatonalmádi, Honvéd u. 28.) Adam Müller Gutterbrunn: Der große Schwabenzug című német nyelvű regényét 1 példányban.

A könyv árát, mely postaköltséggel együtt 4.600,-Ft, azaz négyezer-hatszáz forint a képviselő-testület 2013. évi költségvetése terhére megfizeti.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedés megtételére.

Felelős: Földvári Erzsébet
elnök

Határidő: azonnal

Egyéb kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök az ülést 15.42 órakor berekesztette.

K.m.f.

Földvári Erzsébet
elnök

Orovicz Vincéné
nemzetiségi önkormányzati képviselő
(jegyzőkönyv hitelesítő)